

**Zeitschrift:** Die Kette : Schweizerisches Magazin für Drogenfragen

**Herausgeber:** Die Kette, Dachverband der privaten therapeutischen Einrichtungen in der Drogenhilfe der Region Basel

**Band:** 10 (1983)

**Heft:** 2

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** Wüthrich, Andy

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Impressum

Drop-in, Basel  
CHRATTEN, Oberbeinwil  
GATTERNWEG, Riehen  
OBERE AU, Langenbruck  
KLEINE MARCHMATT,  
Reigoldswil  
NACHSORGE, Basel  
CIKADE, Basel  
WALDRUH, Böckten

## Redaktion:

Andy Wüthrich

## Redaktionsteam:

Eva Grahmann, Urs Kubli,  
Lothar Schmid, Nico Stöcklin,  
Dieter Thommen, Marianne Winterhalter

## Graphik, Layout:

Lorenz Vettiger

Die Kette erscheint viermal jährlich. Auflage dieser Nummer: 2'500 Exemplare.  
Satz: Neue Genossenschaftsdruckerei, Basel  
Titelsatz: WTS, Basel  
Druck: Rumzeis-Druck, Basel

Preis pro Nummer: 5.— Fr.  
Jahresabonnement: 20.— Fr.  
Gönnerabonnement: 50.— Fr.

Postcheckkonto: die Kette,  
40 - 5370, Basel  
Adresse: Die Kette, Bäumeleingasse 4, 4051 Basel, Tel.:  
061/ 23 71 50

## Inserate

Preis für die einspaltige Millimeterzeile: 1.00 Fr.  
1/16 Seite Fr. 50.45  
1/8 Seite Fr. 100.90  
1/4 Seite Fr. 201.75

## Kleinanzeigen, Hinweise, Veranstaltungen:

Veröffentlichungen als fortlaufende Texte nur gegen Vorauszahlung in Banknoten, Briefmarken oder auf Postcheckkonto die Kette, 40 - 5370, Basel (Vermerk: Kleinanzeigen). Preis für private, nicht gewerbliche Anzeigen: Fr. 10.00 für 40 Wörter. Pro 10 Wörter mehr: Fr. 5.00 Für kommerzielle Anzeigen: Doppelter Preis.

## Redaktionsschluss für die nächste Nummer:

27. August 1983

## Inseratenschluss:

12. September 1983

## Erscheinungsdatum der nächsten Nummer:

26. September 1983

# Editorial

Wir haben es Ihnen, liebe Leser, und uns versprochen, eine neue Zeitung herauszugeben, respektive eine alte im neuen Gewand. Jetzt liegt das Produkt vor Ihren Augen und Sie werden bemerken, dass sich einiges verändert hat. Verändert hat sich in den zehn Jahren seit Bestehen der KETTE-Zeitung auch die Drogenproblematik, ein Umstand, der uns überhaupt legitimiert, weiterhin die KETTE-Zeitung herauszugeben. Ein Umstand aber auch, der uns verpflichtet, weiter zu schreiben, und mehr noch, der uns zwingt, vermehrte Stellung zu nehmen, aufzuklären und zu politisieren. Denn immer mehr wird das Thema Drogensucht zu einem Politikum, zu einem heissen Eisen. Die Zeiten sind vorbei, als man vielleicht hoffen mochte, Heroin- und anderer Betäubungsmittelmissbrauch seien eine vorübergehende Zeiterscheinung, Auswüchse einer Subkultur, die mit entsprechenden Gegenmassnahmen in den Griff zu bekommen sei. Das Zaubermittel zur Eliminierung der Junkie-Szene, die wahre, sichere Hilfe zur Befreiung des Süchtigen selbst, sind nicht gefunden worden, konnten nicht gefunden werden. Und weil sich viele angesichts der steigenden Zahl von Drogensüchtigen, Drogendelinquenten und Drogentoten nicht mehr zu helfen wissen, weil die Bestrafung von Heroin-Dealern und die Therapie von Heroin-Süchtigen nicht den herbeisehnten, raschen Erfolg zeitigten, will man heute an vielen Stellen mit anderen Mitteln durchgreifen. Als Repression bezeichnen wir diese Tilgungsmethode im Leitartikel dieser Ausgabe. Und in der Tat sieht es so aus, als ob Verfolgung und Bestrafung von sogenannten Drogendelinquenten in viel höherem Masse noch als bisher, als letztes Mittel zur Eindämmung des Betäubungsmittelmissbrauchs angesehen würden. Nicht mehr den privaten Therapieanstrengungen, den therapeutischen WG's, den Auffang- und Entzugsstationen schenkt man Vertrauen, sondern der Polizei, den Strafverfolgungsbehörden, der Justiz und den Gefängnissen.

Weil wir Angst vor dieser Entwicklung haben, die verheerenden Folgen dieser Politik bereits spüren, müssen wir vermehrt Stellung, Contra-Stellung beziehen. Es ist kein Zufall oder Mache, dass in dieser Nummer relativ wenig von Therapie, von Wiedereingliederung die Rede ist, sondern vielmehr von Politik, von Justiz, von Staat. Darum geht es heute wirklich, auch draussen auf der Gasse und in den Sitzungszimmern der Behörden. Wir von der KETTE



sind durch die jüngsten Entscheidungen politischer und finanzieller Art direkt betroffen. Einzelne der KETTE angeschlossene Institutionen soll es an den Kragen gehen. Was mit dem vernünftigen Begriff 'Sparen' daherkommt, heisst für uns Gefährdung der lange und engagiert aufgebauten Arbeit, heisst auch Bedrohung einer Überzeugung, nämlich der, das Phänomen der Drogensucht als Krankheit einer Gesellschaft und als Krankheit des Einzelnen zu verstehen. Für viele die in entscheidenden Positionen sitzen gehört die Drogenproblematik je länger je mehr in den Bereich der Kriminalistik; Kriminalisierung des Drogensüchtigen deshalb zur angewandten Methode aus dieser Erkenntnis. Gegen diesen Trend setzen wir uns hier zur Wehr und wir hoffen, dass Sie als Leser der KETTE-Zeitung uns bei diesem Engagement unterstützen. Als Abonnent der Zeitung, als kritischer Leserbriefschreiber und als Unterstützer jeglicher Art; Ihre aktive Mitarbeit an der Gestaltung der KETTE-Zeitung ist uns jederzeit willkommen.

In diesem Sinne bis zum nächsten Mal

Andy Wüthrich

# Inhalt

"Ein Schlüssel, der nicht passt" – Kosten und Unsinne einer repressiven Drogenpolitik . . . S. 3,4,5

Regionale, nationale, internationale News zur Drogenpolitik, Drogenjustiz, Suchttherapie. S. 6,7

Die Nachsorgestelle Basel stellt sich und ihre Petition zur Abschaffung der Zollbussen vor . . . S. 8,9

KETTE-intern: das Neueste von den einzelnen Stationen . . . . . S. 10

Ein Besuch in der therapeutischen Gemeinschaft "Waldruh" in Böckten . . . . . S. 11

Vom 'Tabaktrinken' und der Kunst es zu unterlassen, ein Report übers Rauchen und Nichtrauchen . . . . . S. 12,13

News, Literaturhinweise, Leserbriefe, Inserate und ein ABOTALON S. 14,15

